

## СОГЛАШЕНИЕ

между Администрацией Липецкой области и  
Правительством Республики Карелия  
о торгово-экономическом, научно-техническом  
и культурном сотрудничестве

Администрация Липецкой области в лице Главы администрации области Королева О.П., действующего на основании Устава Липецкой области, и Правительство Республики Карелия в лице Председателя Правительства Республики Карелия Катанандова С.Л., действующего на основании Конституции Республики Карелия, именуемые в дальнейшем Сторонами,

основываясь на взаимной заинтересованности в сохранении существующих и установлении долгосрочных экономических связей между предприятиями, учреждениями и организациями Сторон, в целях максимального удовлетворения потребностей предприятий в сырье и продукции производственно-технического назначения, обеспечения населения продовольствием и товарами народного потребления;

придавая важное значение проведению экономических реформ, созданию благоприятных условий для развития рыночных отношений между хозяйствующими субъектами, углублению экономической интеграции регионов России;

стремясь развивать сотрудничество в области науки, культуры, образования, здравоохранения, спорта и в иных сферах социально-культурной жизни,

согласились о нижеследующем:

### Статья 1

Стороны будут строить свои взаимоотношения на принципах равноправия, партнерства, взаимной выгоды, обоюдной ответственности за выполнение положений Соглашения и достигнутых на его основе договоренностей.

### Статья 2

Сотрудничество будет осуществляться в соответствии и в рамках законодательства Российской Федерации и действующих на территории Сторон законов и иных нормативно-правовых актов, в том числе международных.

### Статья 3

Стороны в пределах своей компетенции будут создавать благоприятные экономические, финансовые и правовые условия для разностороннего развития

отношений, расширения торгово-экономических и хозяйственных связей между предприятиями и организациями Сторон.

Стороны будут способствовать обеспечению формирования гибких механизмов товарных обменов, взаимных платежей, реализации инвестиционных проектов, развитию рынка ценных бумаг и осуществлению программ социальной защиты населения, а также комплексных экологических программ в области охраны окружающей среды и рационального использования природных ресурсов.

#### Статья 4

Стороны будут поощрять заключение прямых договоров, контрактов, соглашений между предприятиями, организациями, учреждениями Липецкой области и Республики Карелия, оказывать необходимую поддержку и содействие их участникам.

#### Статья 5

Стороны будут содействовать созданию координационно-исполнительских структур, в том числе: консультативного совета, финансовых и предпринимательских структур, торгово-промышленных домов, представительств, экспертно-аналитических и других рабочих групп. Деятельность координационно-исполнительских структур будет регламентироваться отдельными соглашениями, договорами, положениями и уставами.

#### Статья 6

Стороны будут активизировать обмен научно-технической, экономической, торговой и иной информацией, содействовать развитию прямых связей между научно-исследовательскими институтами, учебными заведениями, предприятиями и организациями, создавать благоприятные условия для деловых контактов юридических и физических лиц Сторон, включая их участие в совместных конференциях, симпозиумах, семинарах и "круглых столах", а также в ярмарках, выставках и аукционах, проводимых на территории Сторон.

#### Статья 7

Стороны будут развивать и поощрять сотрудничество в области культуры и искусства, здравоохранения, образования, физкультуры и спорта, туризма и молодежных связей.

#### Статья 8

Заключение и реализация настоящего Соглашения является частью деятельности Сторон по развитию многосторонних межрегиональных связей и не может быть препятствием для выполнения обязательств каждого участника Соглашения перед любой третьей Стороной.

## Статья 9

Настоящее Соглашение вступает в силу со дня его подписания и действует до 31 декабря 2003 года.

Вопросы толкования и применения норм настоящего Соглашения, а также возможные спорные вопросы, возникающие при его исполнении, подлежат разрешению путем консультаций или переговоров между Сторонами.

Настоящее Соглашение не влечет за собой возникновения имущественных обязательств и не может быть основанием для предъявления Сторонами друг к другу каких-либо финансово-правовых претензий.

В ходе выполнения настоящего соглашения Стороны могут вносить согласованные изменения и дополнения, которые будут считаться неотъемлемыми от Соглашения приложениями.

Соглашение может быть пролонгировано, если ни одна из Сторон не уведомит письменно другую Сторону о его расторжении не позднее, чем за месяц до окончания срока действия.

Действие настоящего соглашения может быть прекращено любой из Сторон, но не ранее, чем через три месяца после письменного уведомления о таком своем намерении другой Стороны.

Совершено “ “ декабря 2000 года в г. Липецке в двух экземплярах, которые имеют одинаковую юридическую силу.

### Юридические адреса Сторон:

Российская Федерация,  
398014, г. Липецк,  
пл. Ленина-Соборная, 1

Российская Федерация,  
Республика Карелия,  
185028, г. Петрозаводск,  
пр. Ленина, 1

### Соглашение подписали:

За Администрацию  
Липецкой области  
Глава администрации  
Липецкой области



О.П.Королев

За Правительство  
Республики Карелия  
Председатель Правительства  
Республики Карелия



С.Л.Катанандов